

LOÏC CITATION: « BRISER LE MUR QUI SÉPARE LA PRISON DE LA ZONE DU DEHORS » - - Récit de 16 mois de détention en Allemagne

Interpellé en août 2018 pour sa participation supposée aux émeutes du G20 de Hambourg en 2017, Loïc citation vient d'obtenir une liberté conditionnelle après 16 mois de détention en Allemagne. Son procès qui a commencé il y a plus de an continue de se dérouler. Le texte qui suit constitue la première déclaration publique du jeune homme depuis son incarcération. Il y revient sur les conditions de cette libération, sa vie à l'intérieur de la prison, le procès qui continuera au moins jusqu'en avril et sa détermination à continuer ses combats et à soutenir le mouvement social partout où il s'étend.

Paru dans [lundimatin#225](#), le 12 janvier 2020 Le site de son comité de soutien se trouve ici : laneigesurhambourg.noblogs.org, traduit de Pipette Relais en allemand.

Loïc:

Après un an et quatre mois d'enfermement, comment assembler les mots ? Comment connecter la réalité carcérale à la zone du dehors, briser le mur qui le sépare ? En prison, je me suis effacé, je n'ai plus pensé à moi. J'ai fait le vide afin de ne pas souffrir. Je me suis également fermé à mes souvenirs, à ce qui se passe au-delà de ces murs afin de me concentrer sur cette nouvelle vie avec les autres détenus. Ce fut une des raisons pour laquelle j'ai eu peu de forces pour répondre aux nombreuses lettres reçues. Aujourd'hui, je remarque que je ne ressens plus grand chose, que je n'ai plus de passion (si ce n'est la neige). Il y a un vide. Mon esprit est ailleurs. Une nouvelle conception de temps m'habite, j'ai des moments de contemplations, de silences, d'absences.

Loïc Citation: « DIE MAUER ZWISCHEN GEFÄNGNIS UND DRAUSSEN NIEDERREISSEN » - Bericht über 16 Monate Haft in Deutschland

Loïc wurde im August 2018 wegen seiner angeblichen Beteiligung an den G20-Krawallen in Hamburg im Jahr 2017 verhaftet und nach 16 Monaten U-Haft in Deutschland wurde vor kurzem der Haftbefehl vorläufig aufgehoben. Sein Prozess, der vor mehr als einem Jahr begann, dauert an. Es folgt hier die erste öffentliche Stellungnahme des jungen Mannes seit seiner Inhaftierung. Es geht um die Bedingungen seiner Freilassung, über sein Leben im Gefängnis, den Prozess (der mindestens bis April andauern wird), seine Entschlossenheit, seine bisherigen Kämpfe fortzusetzen und die sozialen Bewegungen zu unterstützen, wo immer sie sich auch ausbreiteten.

Veröffentlicht im französischen Original auf der [Unterstützungswebseite](#) und bei [lundimatin#225](#), 12. Januar 2020, übersetzt von Pipette Relais

Loïc:

Wie findet man nach einem Jahr und vier Monaten Gefangenschaft die richtigen Worte? Wie verbindet man die Gefängnisrealität mit der Außenwelt und reißt die Mauer, die sie trennt nieder? Im Gefängnis verschwand ich, ich hörte auf, an mich selbst zu denken. Ich habe mich entleert, um nicht zu leiden. Ich verschloss mich - auch gegenüber meinen Erinnerungen - demgegenüber, was jenseits dieser Mauern geschieht, um mich auf dieses neue Leben mit den anderen Häftlingen zu konzentrieren. Dies war einer der Gründe, warum ich wenig Kraft hatte, auf die vielen Briefe, die ich erhielt, zu antworten. Heute merke ich, dass ich nicht mehr viel fühle, dass ich keine Leidenschaft mehr habe (außer für Schnee). Es gibt eine Lücke, ich bin mit meinen Gedanken woanders. Eine neue Zeitvorstellung lebt in mir, ich hatte Momente der [Kontemplation](#), der Stille, der Abwesenheit.

Le procès n'a pas arrêté d'être repoussé. Il devrait désormais finir en avril. La libération conditionnelle de ce 18 décembre était inespérée, quelques semaines auparavant, le procureur avait prévenu qu'il ferait appel contre la décision du tribunal de remise en liberté. Je m'attendais au mieux à bénéficier de deux heures de liberté avant de devoir retourner en prison, comme ce fut le cas précédemment pour les deux autres accusés qui ont été libérés mais contraints de revenir en prison après l'appel du procureur. Je me préparais à dire que je souhaiterais rester en cellule jusqu'à la décision finale. Car sortir deux heures, en plus de déglisser votre cerveau, c'est risquer de devoir retourner dans le bâtiment A.

LE BÂTIMENT A

Ce bâtiment, c'est celui des arrivants. Là, on doit rester 23h/24 en cellule. C'est un endroit sombre où des détenus craquent, crient et tapent sur les murs. J'y suis resté quatre mois. Pendant le premier mois après mon extradition de France, je n'avais que les habits que je portais sur moi en arrivant. Impossible de récupérer mes affaires pourtant arrivées en même temps.

Dans ce bâtiment, c'est deux douches collectives par semaine, à 6h45 du matin. J'y lavais alors mon caleçon puis je me rhabillais sans car il fallait d'abord le faire sécher sur le radiateur de ma cellule. Dans ce bâtiment, c'est des gardiens qui vous gueulent dessus et vous poussent si vous dépassez la ligne invisible entre votre cellule et le couloir lors de la distribution du repas. L'unique instant de respiration dans une cellule de moins de deux mètres de large sur quatre mètres de long : c'est une heure de promenade par jour. Dans ce bâtiment, il y avait essentiellement des étrangers dont le crime est d'être sans papiers, des petits dealers ou des accusés de vols. J'ai vu des gardiens frapper un détenu d'origine étrangère qui voulait simplement récupérer un livre de la cellule d'à côté en retour de promenade. J'ai vu des regards haineux de gardiens se porter longuement sur des détenus racisés.

Der Prozess wurde immer wieder verschoben, im April sollte er nun aber zum Ende kommen. Die Haftentlassung unter Auflagen am 18. Dezember kam unerwartet: Wenige Wochen zuvor hatte der Staatsanwalt angekündigt, dass er gegen einen solchen Beschluss Einspruch einlegen würde. Ich erwartete bestenfalls zwei Stunden, bevor ich wieder ins Gefängnis zurückkehren müsste - so wie es zuvor bei den beiden anderen Angeklagten der Fall war, die zwar entlassen, aber nach dem Einspruch des Staatsanwalts gezwungen wurden, wieder ins Gefängnis zurückzukehren. Ich hatte überlegt, dass ich bis zur endgültigen Entscheidung besser mal in der Zelle bleibe, denn wenn man für zwei Stunden rauskommt, riskiert man nicht nur durchzudrehen, sondern auch wieder im Gebäude A zu landen.

GEBÄUDE A

Dieses Gebäude ist für Neuankömmlinge, hier muss man 23 Stunden am Tag in den Zellen bleiben. Es ist ein dunkler Ort, wo die Insassen durchdrehen, schreien und gegen die Wände schlagen - ich war vier Monate dort. Während des ersten Monats nach meiner Auslieferung aus Frankreich hatte ich genau nur die Kleidung, die ich bei meiner Ankunft trug. Es war unmöglich, meine Sachen zurück zu bekommen, obwohl sie zur gleichen Zeit ankamen.

In diesem Gebäude gibt es zwei gemeinsame Duschen pro Woche, um 6.45 Uhr. Dort habe ich meine Unterhose gewaschen und dann meine Kleidung wieder übergezogen, weil ich sie erst auf dem Heizkörper meiner Zelle trocknen konnte. In diesem Gebäude schubsen und schreien einen die Wärter an, wenn du bei der Essenausgabe die unsichtbare Linie zwischen deiner Zelle und dem Korridor überschreitest. Der 1-stündige Hofgang ist der einzige Moment am Tag zum Durchatmen - in einer Zelle, die weniger als zwei Meter breit und vier Meter lang ist. In diesem Gebäude sitzen hauptsächlich Ausländer, deren Straftat sein soll, keine gültigen Papiere zu haben, kleine Drogenhändler oder Leute, die des Diebstahls beschuldigt werden. Ich sah, wie die Wärter einen im Ausland geborenen Häftling verprügelten, der nach dem Hofgang einfach nur ein Buch aus der Zelle nebenan holen wollte. Ich habe ausgiebige lange, hasserfüllte Blicke von Wärtern auf die rassisierten (1) Häftlinge gesehen.

La plupart des étrangers que j'ai croisés en promenade dans ce bâtiment A définissent les gardiens comme des nazis. Cela m'a fait bizarre d'entendre ça aujourd'hui, sachant que, dans cette même prison, il y a moins d'un siècle, des nazis ont tué plusieurs centaines de personnes.

LE PROCÈS ELBCHAUSSEE OU L'IMPROBABLE COMPLICITÉ

Le procès est particulier. 99 % des faits reprochés n'ont rien à voir avec les accusés. L'accusation s'étend à plus de 1 million d'euros de dégâts. Le procureur tente de construire et d'imposer une vision très large de la complicité, au point qu'il désire même l'étendre au-delà de la présumée présence des accusés. Concrètement, imaginez-vous dans une manifestation, quelqu'un brûle une voiture à 50 mètres de vous : vous êtes considérés comme responsable des dégâts. Mais ce n'est rien ! Imaginez-vous maintenant quittant une manifestation, 10 minutes plus tard, un cocktail molotov est lancé : bien que vous n'êtes plus présent, vous êtes aussi considéré comme responsable.

Il y a beaucoup de problème dans ce procès, dans la prison, dans la police, dans le capitalisme, dans l'État et son monde. Ces différents thèmes ont, entre autres, comme pourritures communes : la soif de gestion, la globalisation, la classification. Votre personnalité, identité, créativité, unicité, doit rentrer dans une case.

« Le caractère unique d'un homme se manifeste dans chaque trait de son visage et dans chacune de ses actions. Confondre un homme avec un autre et toujours les considérer globalement est une marque de stupidité. Les esprits obtus ne distinguent que des races, des nations ou des clans, quand l'homme sage distingue des individus. »

Thoreau, Journal - juillet 1848 (169 ans avant le G20 de Hambourg)

Die meisten Ausländer, die ich auf einem Hofgang im Gebäude A kennen gelernt habe, definieren die Wärter als Nazis. Es gab mir ein merkwürdiges Gefühl, das heute zu hören, da ich ja weiß, dass die Nazis in demselben Gefängnis vor weniger als einem Jahrhundert mehrere hundert Menschen getötet hatten. [\(2\)](#)

DER ELBCHAUSSEE - PROZESS ODER DIE KONSTRUIERTE KOMPLIZENSCHAFT

Der Prozess ist etwas Besonderes. 99% der Anklagepunkte haben nichts mit den Angeklagten selber zu tun. Der Vorwurf bezieht sich auf einen Schaden von mehr als 1 Million Euro. Der Staatsanwalt versucht dabei, eine sehr weit gefasste Vision der Komplizenschaft zu konstruieren und durchzusetzen, bis zu dem Punkt, dass er diese sogar über die vermeintliche Anwesenheit der Angeklagten hinaus erweitern möchte. Konkret: Stellt euch vor, jemand verbrennt 50 Meter entfernt ein Auto - Ihr seid demzufolge dann verantwortlich für den Schaden. Aber das ist war erst der Anfang! Nun stellt Euch vor, ihr habt eine Demonstration bereits verlassen und 10 Minuten später wird ein Molotow-Cocktail geworfen und obwohl ihr schon ganz woanders seid, werdet ihr dafür zur Verantwortung gezogen.

Es gibt viele Probleme in diesem Prozess, im Gefängnis, in der Polizei, im Kapitalismus, im Staat und seiner Welt. Diese verschiedenen Themen haben unter anderem folgende fauligen Gemeinsamkeiten: Den Durst nach Führung, Globalisierung, Klassifizierung - eure Persönlichkeit, Identität, Kreativität, Einzigartigkeit, muss dabei in irgendeine Schublade passen.

„Die Einzigartigkeit eines Menschen zeigt sich in jedem Merkmal seines Gesichts und in jeder seiner Handlungen. Einen Menschen mit einem anderen zu verwechseln und diese dabei global zu betrachten, ist ein Zeichen von Dummheit. Nur stumpfsinnige Geister unterscheiden zwischen Rassen, Nationen oder Clans, während der weise Mensch zwischen Individuen unterscheidet.“

[Thoreau](#), Tagebuch - Juli 1848 (169 Jahre vor der Hamburger G20)

Au mois de novembre dernier, près d'un an après le début de ce procès, j'avais proposé de faire une déclaration à condition quelle soit entendue publiquement. La juge a d'abord dit que cela serait possible, avant de changer d'avis, probablement à cause de la procédure de huis-clos. Je n'ai donc pour le moment fait aucune déclaration malgré près de cinquante journées d'audiences. Les dernières devront obligatoirement être ouvertes au public, à la fin du procès. Depuis ma sortie de prison le 18 décembre, des personnes que je croise me disent que c'est un beau cadeau de Noël. Le soucis, c'est que le cadeau a un an de retard, j'ai déjà passé un Noël en prison.

LES RAISONS ET LES CONDITIONS DE LA LIBERATION

Toujours est-il que le tribunal a fini par accepter cette libération. Dans sa décision, il avance que le risque de fuite est écarté pour plusieurs raisons. D'abord, fuir signifierait retomber sous un nouveau mandat d'arrêt européen et alors le procès devrait recommencer depuis le début. Par ailleurs, si au mois de juin la demande de libération a été refusée, le tribunal considère six mois plus tard que la proportion de la peine qui reste à faire par rapport à ce qui a été réalisé a diminué. Le tribunal suppose également que je ne voudrais pas compromettre cette liberté de contact avec ma famille en m'échappant. Il s'appuie pour cela sur l'étude de ma correspondance privée. Le tribunal me reproche toutefois un manque de coopération avec l'État. On aurait voulu que je m'exprime, dans le cadre du huis clos, ce que j'ai refusé jusqu'ici. Cependant, ayant annoncé que je ferai une déclaration publique à la fin du procès, le tribunal considère que je ne vais pas fuir car je désire avoir la parole. D'une manière générale, le jugement de libération conditionnelle explique que la Cour considère que je suis « un jeune homme poli et amical », ce qui justifie apparemment la confiance qui m'est accordée.

Letzten November, also fast ein Jahr nach Beginn dieses Prozesses, bot ich an, eine Erklärung abzugeben, unter der Bedingung, dass diese dann auch öffentlich gehört werden kann. Die Richterin sagte zunächst, dass dies wohl möglich wäre, änderte dann aber ihre Meinung, wahrscheinlich wegen dem Ausschluss der Öffentlichkeit in dem Verfahren. Deshalb habe ich bis zu diesem Zeitpunkt, trotz fast fünfzig Tagen Anhörungen, noch keine Erklärung abgegeben. Die letzten müssen am Ende des Prozesses für die Öffentlichkeit zugänglich sein. Seit meiner Entlassung aus dem Gefängnis am 18. Dezember haben mir Leute gesagt, dass dies ein schönes Weihnachtsgeschenk gewesen sei. Das Problem ist, dass das Geschenk ein Jahr zu spät kommt, ich habe bereits ein Weihnachten im Gefängnis verbracht.

GRÜNDE UND BEDINGUNGEN FÜR DIE FREILASSUNG

Dennoch stimmte das Gericht schließlich der Haftentlassung zu. In seiner Entscheidung macht es geltend, dass die Fluchtgefahr aus mehreren Gründen ausgeschlossen ist: Erstens würde eine Flucht bedeuten, dass ein neuer Europäischer Haftbefehl erlassen wird, und dann müsste der Prozess wieder von vorne beginnen. Zweitens: Während im Juni der Antrag auf Freilassung abgelehnt wurde, ist das Gericht sechs Monate später nunmehr der Ansicht, dass der Anteil der noch zu erwartenden Strafe im Verhältnis zu dem schon Verbüßten deutlich zurückgegangen ist. Das Gericht geht auch davon aus, dass ich die Kontaktfreiheit zu meiner Familie nicht durch eine Flucht gefährden würde, was wiederum auf dem Mitlesen meiner privaten Korrespondenz beruht. Das Gericht wirft mir jedoch auch eine mangelnde Zusammenarbeit mit dem Staat vor. Sie hätten es gerne gesehen, wenn ich unter Ausschluss der Öffentlichkeit ausgesagt hätte, was ich bisher abgelehnt habe. Nachdem ich jedoch angekündigt habe, dass ich am Ende der Verhandlung eine öffentliche Erklärung abgeben werde, ist das Gericht der Ansicht, dass ich schon nicht weglaufen werde, weil ich ja nun das Wort ergreifen möchte. Ganz generell erklärt das Gericht die Aussetzung des Haftbefehls auch damit, dass es mich als „einen höflichen und freundlichen jungen Mann“ wahrgenommen hat, was das in mich gesetzte Vertrauen offenbar rechtfertigt.

Me voici donc depuis le 18 décembre 2019 en libération conditionnelle. Jusqu'à la fin du procès, je dois respecter les obligations suivantes :

- Avoir une adresse de domiciliation à Hambourg.
- Pointer le lundi et le jeudi à la police Hambourgeoise.
- Travailler en tant que jardinier, dans le soin des arbres.
- Donner mon passeport et mes papiers au tribunal.
- Aller aux prochaines dates de procès.
- Ne participer à aucune action illégale.

LA LIBERTÉ CONDITIONNELLE DE PENSÉE

Me voilà donc dehors et libre de m'exprimer. Mais cette liberté aussi est théorique et sous conditions. Ce n'est pas l'envie qui manque ou les choses à dire mais, compte tenu de ce que le tribunal dit attendre de moi et des risques qui pèsent encore sur moi, il est illusoire de croire que je peux m'exprimer « librement ». Dans ce domaine également, ma liberté retrouvée est très relative.

Pourtant, mon regard sur le monde n'a pas changé. Déconnecté depuis 16 mois, c'est particulièrement choquant de s'informer sur la répression à l'encontre des manifestations en France (gilets jaunes et autres). Il y a eu près d'un millier de peines de prison. J'ai entendu des peines allant jusqu'à 5 ans, et récemment 3 ans et demi de prison ferme pour une personne condamnée à Nancy. Pendant ce temps, un policier prend deux mois de sursis pour avoir lancé un pavé sur des gens non protégés. Il pourra continuer à exercer : aucune inscription au casier judiciaire. Si vous jetez un pavé sur des gens qui ont des casques et des boucliers, vous prenez plusieurs années de prison. C'est cela, la justice ? La prison est une folie. L'accepter est une folie. Les préjugés sont une folie générant des souffrances dans l'indifférence.

Ich bin also seit dem 18. Dezember 2019 unter Auflagen wieder draußen. Bis zum Ende des Prozesses muss ich folgende Verpflichtungen einhalten:

- Eine Meldeadresse in Hamburg vorweisen.
- Mich jeden Montag und Donnerstag bei der Hamburger Polizei melden.
- Als Gärtner in der Baumpflege arbeiten.
- Dem Gericht meinen Pass und meine Papiere abgeben.
- Zu den nächsten Gerichtsterminen erscheinen.
- Mich nicht an irgendwelchen illegalen Aktionen beteiligen.

GEISTIGE FREIHEIT AUF BEWÄHRUNG

Hier bin ich also, draußen und „frei“, mich zu äußern. Aber diese Freiheit ist auch nur rein theoretisch und an Bedingungen geknüpft. Es mangelt nicht an Lust oder an Dingen, die ich zu sagen hätte, aber angesichts dessen, was das Gericht von mir erwartet und der Risiken, die noch immer auf mir lasten, ist es illusorisch zu glauben, dass ich mich „frei ausdrücken“ könnte. Auch in diesem Bereich ist meine wiedergewonnene Freiheit sehr relativ.

Meine Sicht der Welt hat sich jedoch nicht geändert. Seit 16 Monaten abgetrennt, ist es besonders schockierend, von der Repression gegen die Demonstrationen in Frankreich (gegen die Gelbwesten und andere) zu erfahren. Es gibt mittlerweile schon fast tausend Gefängnisstrafen. Ich habe von Verurteilungen von bis zu 5 Jahren gehört, und kürzlich hagelte es 3,5 Jahre Gefängnis für eine in Nancy (3) verurteilte Person. Derweil wird ein Polizist zu einer zweimonatigen Bewährungsstrafe verurteilt, weil er einen Pflasterstein auf ungeschützte Leute geworfen hat. Er kann im Dienst verbleiben, keine Eintragung ins Vorstrafenregister. Wer aber einen Pflasterstein auf die Leute mit Helm und Schild wirft, bekommt mehrere Jahre Gefängnis. Ist das Gerechtigkeit? Das Gefängnis ist Wahnsinn, es zu akzeptieren, ist Wahnsinn. Vorverurteilungen sind ein Wahnsinn, die undifferenziert Leid erzeugen.

Les violeurs et assassins ne représentent que moins de 5% de la population carcérale. Ce sont des pauvres qui sont derrière les barreaux. Je n'ai pas vu, en prison, de bourgeois, de banquiers ni de policiers. Pourtant, la première des violences, la première des criminalités, c'est celle qui vient d'en haut de la pyramide sociale. Les personnes qui sont jetées en prison - dans la quasi-totalité des cas - le sont à cause de la pression qu'exercent les classes supérieures, l'exploitation des riches sur les pauvres et l'inégalité sociale. Je n'ai pas vu de riches en prison, seulement des pauvres. Il est temps d'admettre que le choix n'a presque aucun impact face à la situation.

C'est la situation de pauvreté qui est criminelle. Huit personnes possèdent autant de richesse que la moitié de la population mondiale !

À CELLES ET CEUX QUI LUTTENT

Ayant goûté à l'incarcération, je me sens solidaire à l'égard des personnes qui restent encore enfermées.

C'est pourquoi, j'exprime une grande :

Solidarité & force à toutes les personnes incarcérées en France suite aux manifestations des gilets jaunes, contre la réforme des retraites de Macron & son monde privatisé et néolibéral.

Solidarité & force aux révolté.e.s du Chili souffrant de la même politique néolibérale & de privatisation.

Solidarité & force aux révolté.e.s de Catalogne.

Solidarité & force au quartier autonome d'Exarcheia en Grèce.

Solidarité & force aux anarchistes torturé.e.s en Russie.

Solidarité & force aux prisonnier.e.s torturé.e.s de Guantanamo.

Solidarité & force aux révolté.e.s de HongKong, que fleurissent toujours plus de drapeaux noir dans les cortèges, remplaçant les drapeaux américains.

Vergewaltiger und Mörder machen weniger als 5% der Gefängnisinsassen aus. Es sind schlicht arme Leute hinter Gittern. Ich habe keine Bürger, Bankiers oder Polizisten im Gefängnis gesehen. Doch eigentlich ganz vorne bei der Gewalt und auch bei der Kriminalität, ist doch das, was von der Spitze der sozialen Pyramide herkommt. Die Menschen, die ins Gefängnis geworfen werden - in fast allen Fällen - werden wegen des Drucks der elitären Klassen, wegen der Ausbeutung der Armen durch die Reichen und wegen der sozialen Ungleichheit ins Gefängnis geworfen. Ich habe wirklich keine Reichen im Gefängnis gesehen, nur arme Leute. Es ist an der Zeit einzugestehen, dass die eigene Entscheidung angesichts der Situation fast keine Auswirkungen mehr hat. Es ist die Situation der Armut, die kriminell ist. Acht Personen sind so reich wie die Hälfte der Weltbevölkerung!

AN DIE, DIE KÄMPFEN

Nach der eigenen Erfahrung weggeschlossen zu sein, fühle ich mich mit denen solidarisch, die noch immer eingesperrt sind. Deshalb möchte ich meine Solidarität ausdrücken und wünsche allen viel Kraft, die in Frankreich infolge der Demonstrationen nun inhaftiert sind - sei es im Kontext der Gelbwesten oder bei Protesten gegen die Rentenreform von Macron & seiner privatisierten und neoliberalen Welt.

Solidarität & Kraft für die Revoltierenden in Chile, die unter der gleichen neoliberalen & Privatisierungspolitik leiden.

Solidarität & Kraft für die Revoltierenden von Katalonien.

Solidarität & Kraft für den autonomen Stadtteil Exarchia in Griechenland.

Solidarität & Kraft mit den gefolterten Anarchist*innen in Russland.

Solidarität & Kraft mit den gefolterten Gefangenen in Guantanamo.

Solidarität & Kraft für die Revoltierenden von Hongkong, die bei den Protesten immer häufiger schwarze Flaggen blühen lassen, während die amerikanischen verschwinden.

Solidarité & force aux anarchistes & anti-nucléaires
incarcéré.e.s aux USA, en France, en Allemagne &
un peu partout dans le monde.

Solidarité & force au Rojava, que perdure l'histoire
concrète de l'émancipation, de l'autonomie, de
l'écologie & du féminisme.

Solidarité & force à l'Afrique, grande oubliée, pillée
encore & toujours pour le confort des pays du
Nord.

Que chaque prisonnie.r.e témoigne de son passage
en prison, afin que le plus rapidement possible,
nous brisons ces murs horribles qui sèment la
souffrance. Ces murs que l'on accepte seulement
parce que l'on ne peut pas voir dans les yeux celles
et ceux qui y sont enfermés.e.s.

Loïc,
Assigné à procès interminable à Hambourg.

PS : Voici quelques brochures intéressantes pour
repenser ensemble la société carcérale.

Pourquoi faudrait-il punir ?
<https://infokiosques.net/spip.php?article578>

La prison est-elle obsolète ?
<https://infokiosques.net/spip.php?article1507>

Historiques des luttes anticarcérales
https://infokiosques.net/lire.php?id_article=753

(NDLR : Sur la question carcérale, nous
recommandons la lecture de ces [PRÉLIMINAIRES À
TOUTE LUTTE ANTICARCÉRALE](#))

Solidarität & Kraft für die Anarchist*innen und
Anti-Atomkraft-Aktivist*innen, die in den USA,
Frankreich, Deutschland (4) und auf der ganzen
Welt inhaftiert sind.

Solidarität & Kraft für Rojava, wo die konkrete
Geschichte von Emanzipation, Autonomie,
Ökologie & Feminismus weiter lebt.

Solidarität & Kraft für Afrika, ein großer
vergessener Kontinent, der noch immer für den
Komfort der Länder des Nordens geplündert wird.

Möge jede und jeder Gefangene die Erfahrungen
im Gefängnis bezeugen, damit wir so schnell wie
möglich diese schrecklichen Mauern, die Leid säen,
niederreißen können. Diese Mauern, die wir nur
hinnehmen, weil wir in die Augen derer, die dort
eingesperrt sind, nicht reinschauen können.

Loïc,
Angeklagter beim Dauerprozess in Hamburg.

PS: Hier sind einige interessante Broschüren zum
gemeinsamen Überdenken bezüglich der
Gefängnisgesellschaft (alle auf Französisch).

Warum sollten wir bestrafen?
<https://infokiosques.net/spip.php?article578>

Ist das Gefängnis überflüssig?
<https://infokiosques.net/spip.php?article1507>

Geschichte der Anti-Knast-Kämpfe
https://infokiosques.net/lire.php?id_article=753

(Anmerkung von lundi matin: Zum Thema
Gefängnisse empfehlen wir die Lektüre von
[VORAUSSETZUNGEN FÜR ALLE KNASTKÄMPFE](#)).

(1) fr. Original: *racisés* - nach Rasse katalogisiert.

(3) Nancy liegt in der Region, aus der Loïc
herkommt. Dort in der Nähe befindet sich Bure,
das geplante riesige Atommüll-Endlager
Frankreichs, wogegen auch Loïc Aktivist ist. Siehe
vielleicht [Artikel zu Bure](#). Oder auch speziell zu der
[Repression gegen Bure-Aktivist*innen nach G20](#).

(4) Eigene Anmerkung: In Deutschland dürfte es
momentan gerade keine inhaftierten AKW-
Gegner*innen geben.